

Что жителям Нью-Йорка нужно знать о вакцинах от COVID-19

Вакцины спасают жизни. Проходя вакцинацию, вы помогаете защитить себя от COVID-19 и способствуете безопасности своего сообщества. Город Нью-Йорк (NYC) заботится о сохранении безопасности и здоровья всех жителей. Это подразумевает, в частности, предоставление людям информации, необходимой им для принятия решений о вакцинации, и обеспечение справедливого и равноправного доступа к вакцинам.

Действуют ли вакцины?

- Было показано, что имеющиеся вакцины от COVID-19 обеспечивают очень эффективную защиту от тяжелых форм заболевания COVID-19, госпитализации и смерти. После разрешения применения вакцин их получили сотни миллионов человек, и данные показывают, что вакцины действительно работают!

Безопасны ли вакцины?

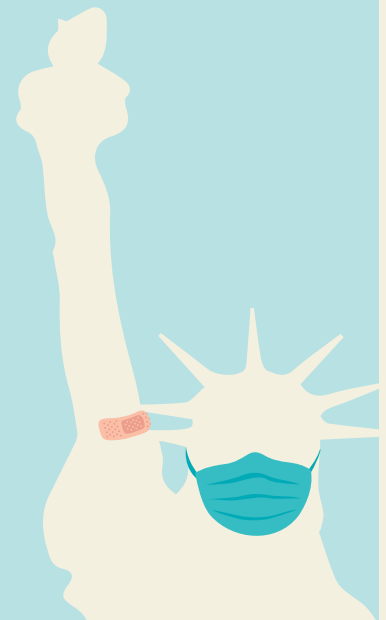
- **Да. От вакцин нельзя заразиться COVID-19.** Вакцины не содержат вируса, вызывающего COVID-19. Вакцины обучают иммунную систему вашего организма, как бороться с вирусом, чтобы организм умел это делать в случае заражения COVID-19.
- Вакцины прошли крупномасштабные клинические исследования с участием десятков тысяч человек разных возрастов, рас и национальностей. FDA и независимые организации внимательно проверили данные этих исследований.
- Несколько федеральных агентств и организаций продолжают контролировать безопасность вакцин во время их применения. Вакцины контролируются тщательнее, чем любые другие вакцины в истории США.

Каким образом вакцины были разработаны так быстро?

- К разработке вакцин от COVID-19 были привлечены беспрецедентные ресурсы. Были потрачены миллиарды долларов; над вакцинами бесперебойно работали ученые всего мира.
- Ученые опирались на многолетние исследования других вакцин, в том числе на исследования вакцин от коронавирусов.

Есть ли у вакцин побочные эффекты?

- Да, большинство людей испытывают некоторые побочные эффекты. В число распространенных побочных эффектов входят в месте укола, головная боль, боль в теле, усталость и жар.
- Если у вас возникнут вопросы или поводы для беспокойства, позвоните по номеру **311** или обратитесь к своему поставщику медицинских услуг.
- Побочные эффекты могут быть неприятными, но обычно не представляют опасности для здоровья и проходят в течение 24–48 часов. Напротив, COVID-19 представляет значительную опасность для здоровья и может вызывать долговременные осложнения, госпитализацию и смерть.



Кто может получить вакцинацию, и сколько это будет стоить?

- Лица в возрасте 12 лет и старше имеют право на вакцинацию.
- Вакцины предоставляются бесплатно. Если у вас есть страховка, страховой компании может быть выставлен счет, но с вас не будет взиматься доплата или другие платежи.

Обеспечивается ли конфиденциальность моих данных?

- При вакцинации будет обеспечена неприкосновенность вашей личной жизни. Действуют строгие законы, обеспечивающие конфиденциальность вашей личной информации.
- Для прохождения вакцинации вам не нужно предоставлять информацию о вашем иммиграционном статусе или номер социального страхования.

Где я могу пройти вакцинацию?

- Посетите nyc.gov/vaccinefinder или позвоните по номеру 877-829-4692, чтобы найти пункт вакцинации. Во многих пунктах не требуется предварительной записи.
- Спросите своего поставщика медицинских услуг или в местной аптеке, производят ли они вакцинацию.
- Ньюйоркцы от 65 лет и старше, а также лица с ограниченными возможностями могут заказать бесплатный транспорт до пунктов вакцинации, позвонив по номеру 877-829-4692.
- Ньюйоркцы, не способные выходить из дому, могут пройти вакцинацию на дому, записавшись по адресу nyc.gov/homebound или позвонив по номеру 877-829-4692.

Для получения приспособлений (например, предоставления в пункте вакцинации кресла-коляски или личного перевода на американский жестовый язык (ASL)) заблаговременно позвоните по номеру 877-829-4692 или посетите vax4nyc.nyc.gov. Чтобы оставить отзыв или жалобу по вопросам обеспечения доступности, позвоните по номеру 311, отправьте текстовое сообщение на номер 311692 или напишите по адресу электронной почты hubaccess@health.nyc.gov.

Нужно ли мне проходить вакцинацию, если у меня уже был COVID-19?

- Да, вам следует пройти вакцинацию, так как возможно повторное инфицирование COVID-19. Вакцины безопасны и могут усилить защиту, уже образовавшуюся в вашем организме.

Могу ли я перестать соблюдать физическую дистанцию и носить маску после вакцинации?

- После прохождения **полной вакцинации** вы можете заниматься большинством видов деятельности без средств, закрывающих лицо, и физического дистанцирования! Особенно безопасны занятия на открытом воздухе. Мы рекомендуем продолжать носить средства, закрывающие лицо, в помещении, пока не будет вакцинировано большее количество людей. Кроме того, вы обязаны выполнять требования в отношении средств, закрывающих лицо, установленные в тех местах, которые вы посещаете, например, в магазинах, в учебных заведениях, в общественном транспорте или на вашей работе. После прохождения полной вакцинации вам не нужно проходить карантин после контактов с больными или проходить тестирование, если у вас нет симптомов COVID-19.
- Лица, **не прошедшие полную вакцинацию**, должны по-прежнему принимать все меры предосторожности, в том числе носить средства, закрывающие лицо, и соблюдать физическое дистанцирование в общественных местах.

Вполне понятно, что некоторые люди могут испытывать неуверенность относительно вакцинации или иметь дополнительные вопросы. Для получения дополнительной информации поговорите со своим поставщиком медицинских услуг, позвоните по номеру **311** или посетите сайт nyc.gov/covidvaccine.

